

Bruksela, 26 października 2018 r.  
(OR. en)

13470/1/18  
REV 1

PUBLIC 70  
INF 195

## NOTA

---

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – CZERWIEC 2018 r.

---

Niniejszy dokument zawiera wykaz aktów<sup>1</sup> przyjętych przez Radę w czerwcu 2018 r.<sup>2 3</sup>

Niniejszy dokument zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania oraz, w stosownych przypadkach, wyjaśnienia dotyczące głosowania i oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady.

---

<sup>1</sup> Dla ułatwienia podano także „skrótowe tytuły” stosowane w porządkach posiedzeń Rady (zaznaczono je *kursywą*).

<sup>2</sup> Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie stosowania, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów utworzonych na podstawie umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe itd.

<sup>3</sup> W przypadku aktów ustawodawczych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej może wystąpić różnica między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt prawny został przyjęty, a faktyczną datą przedmiotowego aktu, jako że akty ustawodawcze przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej uważa się za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obydwu instytucji.

Niniejszy dokument zawiera także informacje dotyczące przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

Niniejszy dokument jest także dostępny na stronie internetowej Rady pod adresem:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#)

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Są one dostępne na stronie internetowej Rady pod adresem: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

---

**INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W CZERWCU 2018 R.**

**3622. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 4 i 5 czerwca 2018 r.**

**AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

| <b>AKT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>DOKUMENT / OŚWIADCZENIA</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Decyzje Rady w sprawie zawarcia Konwencji Rady Europy o zapobieganiu terroryzmowi i Protokołu dodatkowego</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/889 z dnia 4 czerwca 2018 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji Rady Europy o zapobieganiu terroryzmowi<br>Dz.U L 159 z 22.6.2018, s. 1–2                            | 14494/1/17 REV 1               |
| <i>Decyzje Rady w sprawie zawarcia Konwencji Rady Europy o zapobieganiu terroryzmowi i Protokołu dodatkowego</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/890 z dnia 4 czerwca 2018 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Protokołu dodatkowego do Konwencji Rady Europy o zapobieganiu terroryzmowi<br>Dz.U L 159 z 22.6.2018, s. 15–16 | 14498/1/17 REV 1               |
| Konkluzje Rady dotyczące sprawozdania rocznego Eurojustu za rok 2017                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9671/18                        |
| <i>Konkluzje o zwalczaniu przemocy domowej</i><br>Konkluzje Rady w sprawie poprawy współpracy policyjnej w zwalczaniu przemocy domowej, w tym przemocy wobec kobiet                                                                                                                                                                     | 9717/18                        |
| Konkluzje Rady w sprawie europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami (EUIBM)                                                                                                                                                                                                                                                     | 9000/18                        |
| <i>Zalecenie z oceny Schengen – zarządzanie granicą zewnętrzną przez Francję</i><br>Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny w 2016 r. dotyczącej stosowania przez Francję dorobku Schengen w dziedzinie zarządzania granicami zewnętrznymi                    | 9656/18                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia współpracy i korzystania z Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w celu podejmowania działań wobec osób zaangażowanych w działalność terrorystyczną lub związaną z terroryzmem, w tym wobec zagranicznych bojowników terrorystycznych                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 9691/18 |
| <i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Republiką Turcji w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Turcji dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Turcji          | 9320/18 |
| <i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Republiką Libańską w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Libańską dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Libanie     | 9330/18 |
| <i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Państwem Izrael w sprawie umowy między Unią Europejską a Państwem Izrael dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Izraelu           | 9331/18 |
| <i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Republiką Tunezyjską w sprawie umowy między Unią Europejską a Republiką Tunezyjską dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Tunezji | 9332/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <p><i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i></p> <p>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Królestwem Marokańskim w sprawie umowy między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Maroku</p>                                       | 9333/18 |
| <p><i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i></p> <p>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Arabską Republiką Egiptu w sprawie umowy między Unią Europejską a Arabską Republiką Egiptu dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Egipcie</p>                                  | 9334/18 |
| <p><i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i></p> <p>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną w sprawie umowy między Unią Europejską a Algierską Republiką Ludowo-Demokratyczną dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Algierii</p> | 9339/18 |
| <p><i>Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu</i></p> <p>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Jordańskim Królestwem Haszymidzkim w sprawie umowy między Unią Europejską a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim dotyczącej wymiany danych osobowych między Agencją Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) i właściwymi organami ds. zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu w Jordanii</p>             | 9342/18 |

*Decyzje Rady dotyczące podjęcia rokowań między UE a państwami trzecimi w sprawie wymiany danych osobowych między Europolem i odnośnymi państwami trzecimi na potrzeby zwalczania poważnej przestępczości i terroryzmu*

### **Oświadczenie Cypru**

Niniejsze oświadczenie ma na celu wyrażenie również na forum Coreperu naszych poważnych zastrzeżeń dotyczących tej bardzo delikatnej politycznie kwestii. Ponieważ UE rozpoczyna takie rokowania po raz pierwszy, w oparciu o nowe rozporządzenie w sprawie Europolu, uważamy za właściwe i użyteczne, by prowadzić dyskusje również na szczeblu politycznym / szczeblu Rady, gdyż rokowania te ustanowią precedens na przyszłość.

Od początku dyskusji nad wnioskami Komisji zgłaszaliśmy nasze wątpliwości, nie dlatego, iż nie doceniamy znaczenia tych umów dla UE i naszych obywateli, ale z uwagi na fakt, że nie mamy żadnych gwarancji, że w przypadku Turcji ta umowa (podobnie jak wiele innych) zostanie zrealizowana w stosunku do wszystkich państw członkowskich. Każda umowa musi przynosić obopólne korzyści umawiającym się stronom. Turcja ma wciąż bardzo złe wyniki w zakresie realizowania umów w stosunku do Republiki Cypryjskiej. Takimi nierealizowanymi umowami są na przykład: protokół dodatkowy do unii celnej między WE a Turcją (2005), umowa o readmisji (2012), plan działania dotyczący liberalizacji reżimu wizowego (2015) itd. We wszystkich przypadkach, po zatwierdzeniu takich umów, Turcja wydawała jednostronne oświadczenie, że nie zamierza realizować swoich obowiązków w odniesieniu do Republiki Cypryjskiej. W związku z powyższym i z uwagi na nieelastyczną postawę Turcji, jak możemy zgodzić się na otwarcie rokowań dotyczących przedmiotowej umowy międzynarodowej, jeśli nie otrzymamy zadowalających wyjaśnień lub gwarancji w zakresie poprawy tej sytuacji?

Podczas dyskusji, która odbyła się w styczniu bieżącego roku, Cypr podtrzymywał zdecydowane zastrzeżenie w odniesieniu do otwarcia rokowań z Turcją w ramach jednego pakietu rokowań z siedmioma innymi państwami trzecimi. Opowiadaliśmy się za oddzieleniem dyskusji dotyczących Turcji od innych dyskusji w pakiecie. Oczywiście jest, że przypadek Turcji jest inny od pozostałych. Jako kraj kandydujący Turcja musi przestrzegać swoich zobowiązań wynikających z ram negocjacyjnych dotyczących przystąpienia do UE i planu działania dotyczącego liberalizacji reżimu wizowego. Z uwagi na brak postępów w tym zakresie, uznajemy za paradoksalne, by decydować o otwarciu negocjacji w celu podpisania umowy o wymianie danych osobowych z Turcją. Przygotowane przez Komisję sprawozdanie za 2018 r. dotyczące Turcji potwierdza nasze stanowcze zastrzeżenia związane z poważnym i stałym regresem zachodzącym w tym kraju i potrzebę dostosowania przez Turcję jej przepisów w zakresie ochrony danych osobowych i przepisów antyterrorystycznych do dorobku prawnego UE.

Turcja nadal odmawia współpracy z Republiką Cypryjską w zakresie kwestii dotyczących WSiSW, która to współpraca jest również horyzontalnym zobowiązaniem wpisanym w plan działania dotyczący liberalizacji reżimu wizowego. Takie podejście uwidacznia się w jednostronnych oświadczeniach Turcji (dotyczących umowy o readmisji i wspomnianego planu działania), a także w odmowie współpracy z Cyprem w dziedzinach powiązanych z WSiSW (Europol, Interpol, współpraca wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych). Ponadto Turcja nie podjęła żadnych kroków zmierzających do spełnienia odnośnych benchmarków planu działania na rzecz liberalizacji reżimu wizowego, w szczególności tych odnoszących się do współpracy z państwami członkowskimi UE. Dlatego też nadal uważamy, że niezwykle ważne jest zastosowanie wszystkich koniecznych gwarancji, w tym mechanizmu monitorowania w zakresie realizacji przedmiotowych umów, tak aby zapewnić ich pełne, skuteczne i niedyskryminacyjne wdrożenie.

Zgłosiliśmy sprzeciw wobec przedmiotowego dossier i prosimy o dołączenie niniejszego oświadczenia do protokołu posiedzenia Coreperu i Rady.

## Deklaracje Komisji

Komisja podtrzymuje swoje stanowisko, że art. 218 ust. 3 i 4 TFUE stanowią wystarczającą podstawę prawną tych decyzji i nie ma konieczności przedstawiania materialnej podstawy prawnej, niemniej jednak Komisja uważa jednocześnie, że wybór materialnej podstawy prawnej nie wpływa na zasady głosowania Rady.

W odniesieniu do art. 3 decyzji Rady Komisja zauważa, że dodane wyrażenie «z zastrzeżeniem wszelkich wytycznych, jakich Rada ewentualnie później udzieli Komisji» jest niezgodne z orzecznictwem Trybunału Sprawiedliwości w sprawie C-425/13 Komisja przeciwko Radzie (australijski system handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych), pkt 90 i powinno w związku z tym zostać skreślone.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <i>Środki ograniczające wobec Iranu w ramach polityki nieprolifracji – przegląd (decyzja i rozporządzenie wykonawcze)</i><br>Decyzja Rady (WPZiB) 2018/833 z dnia 4 czerwca 2018 r. zmieniająca decyzję 2010/413/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu<br>Dz.U L 140 z 6.6.2018, s. 87–88                                                                         | 7619/18 |
| <i>Środki ograniczające wobec Iranu w ramach polityki nieprolifracji – przegląd (decyzja i rozporządzenie wykonawcze)</i><br>Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2018/827 z dnia 4 czerwca 2018 r. wykonujące rozporządzenie (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu<br>Dz.U L 140 z 6.6.2018, s. 3–4                                                    | 7621/18 |
| <i>Decyzja Rady o podjęciu rokowań w celu zawarcia z Madagaskarem umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i protokołu do tej umowy</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Republiką Madagaskaru w celu zawarcia umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz protokołu wdrażającego tę umowę                                       | 8710/18 |
| <i>Decyzja Rady o podjęciu rokowań w sprawie odnowienia protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Zielonego Przylądka</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań z Republiką Zielonego Przylądka w sprawie zawarcia protokołu wykonawczego do Umowy Partnerskiej w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską a Republiką Zielonego Przylądka | 9007/18 |
| Konkluzje Rady o ofiarach terroryzmu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9719/18 |

| 3623. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Transportu, Telekomunikacji i Energii), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 8 i 11 czerwca 2018 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                         |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
| <i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE w ramach EKG ONZ (czerwiec 2018)</i><br>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w odpowiednich komitetach Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych w odniesieniu do wniosków dotyczących poprawek do regulaminów ONZ nr 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 i 140 oraz do ogólnych przepisów technicznych ONZ nr 15 i 19, a także w odniesieniu do wniosków dotyczących dwóch nowych regulaminów ONZ oraz dwóch nowych zamieszczeń w kompendium propozycji ogólnych przepisów technicznych | 9187/18                 |
| <i>Konkluzje w sprawie realizacji wspólnego zestawu propozycji UE i NATO</i><br>Konkluzje Rady w sprawie trzeciego sprawozdania z postępów w realizacji wspólnego zestawu propozycji zatwierdzonych przez Radę UE i Radę Północnoatlantycką 6 grudnia 2016 r. i 5 grudnia 2017 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9849/18                 |
| <i>Misja UE w zakresie praworządności w Kosowie – przedłużenie (decyzja)</i><br>Decyzja Rady (WPZiB) 2018/856 z dnia 8 czerwca 2018 r. zmieniająca wspólne działanie 2008/124/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie (Użycie tej nazwy nie ma wpływu na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 (1999) oraz opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.) (EULEX KOSOVO)<br>Dz.U L 146 z 11.6.2018, s. 5–7                                                                                                              | 8575/18                 |

| Procedura pisemna zakończona w dniu 14 czerwca 2018 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                         |                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                         |                                                                                         |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |                                                                                         |
| Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2018/872 z dnia 14 czerwca 2018 r. w sprawie wykonania decyzji (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii<br>Dz.U L 152 z 15.6.2018, s. 22–28                                                                                                                                                                                                                                            |          | 9907/18                 |                                                                                         |
| Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2018/870 z dnia 14 czerwca 2018 r. w sprawie wykonania art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii<br>Dz.U L 152 z 15.6.2018, s. 1–4                                                                                                                                                                                                                         |          | 9914/18                 |                                                                                         |
| 3624. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Rolnictwa i Rybołówstwa), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 18 czerwca 2018 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                         |                                                                                         |
| AKTY USTAWODAWCZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |                         |                                                                                         |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENT | ZASADA<br>GŁOSOWANIA    | GŁOSY                                                                                   |
| <i>Rozporządzenie zmieniające wieloletni plan dla Morza Bałtyckiego</i><br>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/1139 w odniesieniu do przedziałów śmiertelności połowowej i poziomów ochrony dla niektórych stad śledzia atlantyckiego w Morzu Bałtyckim                                                                                                                                                        | 23/18    | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu                             |
| <i>Rozporządzenie o wieloletnim planie dla Morza Północnego</i><br>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/973 z dnia 4 lipca 2018 r. ustanawiające wieloletni plan w odniesieniu do stad dennych w Morzu Północnym oraz połowów eksploatujących te stada, określające szczegóły realizacji obowiązku wyładunku w Morzu Północnym oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 676/2007 i (WE) nr 1342/2008<br>Dz.U L 179 z 16.7.2018, s. 1–13 | 14/18    | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>Przeciw: DK |

**Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady****w sprawie gatunków objętych zakazem połowów**

Rozporządzenie, które ma zostać przyjęte na podstawie wniosku Komisji w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych (2016/0074(COD)), powinno zawierać między innymi przepisy dotyczące gatunków objętych zakazem połowów. Z tego powodu obydwie instytucje uzgodniły, że nie należy włączać wykazu dotyczącego Morza Północnego do obecnie przyjmowanego rozporządzenia (2016/0238(COD)).

**Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego i Rady****w sprawie kontroli**

Podczas nadchodzącego przeglądu rozporządzenia o kontroli (rozporządzenie (WE) nr 1224/2009) Parlament Europejski i Rada w stosownych przypadkach dodadzą w odniesieniu do Morza Północnego następujące przepisy dotyczące kontroli: uprzednie powiadomienia, wymogi dotyczące prowadzenia dziennika połowowego, wyznaczone porty oraz inne przepisy dotyczące kontroli.

**Oświadczenie Komisji**

Komisja Europejska zwróci się o wskazanie przedziałów FMSY i innych biologicznych punktów odniesienia do Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES). Komisja uważa, że co do zasady uprawnienia do połowów powinny opierać się na najlepszych dostępnych opiniach naukowych dostarczonych przez ICES. W mało prawdopodobnym przypadku, gdyby ICES nie była w stanie dostarczyć przedziałów FMSY i innych biologicznych punktów odniesienia, lub w przypadku wystąpienia poważnych powodów, aby uważać, że opinie wydane przez ICES nie spełniają wymogu najlepszych dostępnych opinii naukowych, uprawnienia do połowów będą oparte na najlepszych dostępnych opiniach naukowych, które zostały wydane lub poddane przeglądowi przez niezależny organ naukowy uznawany na szczeblu unijnym lub międzynarodowym.

**Oświadczenie Belgii, Danii, Francji, Hiszpanii i Łotwy**

Belgia, Dania, Francja, Hiszpania i Łotwa są zdania, że proponowany mechanizm aktualizacji przedziałów FMSY to nowe narzędzie, które rzeczywiście może usprawnić zarządzanie planem wieloletnim i zwiększyć jego elastyczność. Niemniej jednak narzędzie to wywołuje również pewne obawy dotyczące poszanowania instytucjonalnych prerogatyw każdej instytucji. W związku z tym Belgia, Dania, Francja, Hiszpania i Łotwa zwracają się do Rady o przeprowadzanie w pierwszym kwartale każdego roku corocznych ocen okresowych pozwalających stwierdzić, czy narzędzie to realizuje swoje cele i czy konieczne jest szukanie tymczasowych rozwiązań.

## Oświadczenie Danii

Dania z zadowoleniem przyjmuje ostateczną kompromisową wersję wniosku dotyczącego wieloletniego planu w odniesieniu do stad dennych w Morzu Północnym, który jest przedmiotem żywotnego zainteresowania Danii.

Z satysfakcją odnotowujemy, że podczas negocjacji wniosek znacznie poprawiono: dzięki tym poprawkom otrzymaliśmy ostateczną kompromisową wersję wniosku skupiającą się na właściwych gatunkach. Znalezione rozwiązanie umożliwiające uwzględnienie najnowszych opinii naukowych dotyczących przedziałów FMSY i punktów odniesienia; w kompromisie powstrzymano się też od wprowadzania dodatkowych środków kontroli i uwzględniono odniesienie do zarządzania stadami będącymi przedmiotem wspólnego zainteresowania.

Podczas negocjacji dotyczących tego wniosku Dania podkreślała potrzebę konkretnego odniesienia się do względów społeczno-gospodarczych. Choć preferowalibyśmy takie odniesienie w artykułach, doceniamy wprowadzenie go do motywów.

Jednak jedna kwestia o zasadniczym znaczeniu dla Danii pozostaje nierozwiązana:

niezwykle istotne jest umożliwienie w rozporządzeniu niezbędnej elastyczności podczas ustalania całkowitych dopuszczalnych połowów, w szczególności umożliwienie w odniesieniu do stad, dla których dostępne są ograniczone dane, uwzględnienia wzrostu ich liczebności i połowów tych stad. Powinno to służyć umożliwieniu dalszej elastyczności uzgodnionej przez Parlament Europejski i Radę w bieżącym planie długoterminowym dotyczącym stad dorsza w m.in. Morzu Północnym, cieśninach Skagerrak i Kattegat w rozporządzeniu (UE) 1342/2008, który był używany w konkretnych okolicznościach w przypadku dorsza w cieśninie Kattegat. Dania zaproponowała, aby w nowym wieloletnim planie w odniesieniu do Morza Północnego umieścić przepis zgodny z obecnym długoterminowym planem dotyczącym stad dorsza.

Ze względu na to, że kompromisowa wersja wniosku nie obejmuje konkretnego odniesienia zgodnego z elastycznością w planie dotyczącym stad dorsza, Dania nie jest w stanie poprzeć ostatecznej kompromisowej wersji wniosku, która ma zostać przyjęta przez Radę.

*Rozporządzenie o Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO)*  
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/975 z dnia 4 lipca 2018 r. ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze konwencji Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO)  
Dz.U L 179 z 16.7.2018, s. 30–75

17/18

większość  
kwalifikowana

wszystkie państwa  
członkowskie głosowały  
za przyjęciem aktu

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |                         |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <i>Stanowisko Rady co do projektu budżetu korygującego nr 2/2018</i><br>Decyzja Rady z dnia 18 czerwca 2018 r. dotycząca przyjęcia stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 2 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2018<br>Dz.U C 216 z 20.6.2018, s. 1–1                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9324/18  | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| <i>Rozporządzenie o statystykach dotyczących transportu towarów wodami śródlądowymi (tekst jednolity)</i><br>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/974 z dnia 4 lipca 2018 r. w sprawie statystyk dotyczących transportu towarów wodami śródlądowymi<br>Dz.U L 179 z 16.7.2018, s. 14–29                                                                                                                                                                                                                                                                 | 16/18    | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                         |                                                             |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |                                                             |
| <i>Konkluzje w sprawie średnioterminowych priorytetów UE i jej państw członkowskich na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO)</i><br>Konkluzje Rady w sprawie średnioterminowych priorytetów UE i jej państw członkowskich na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO)                                                                                                                                                                                                                                    | 10227/18 |                         |                                                             |
| <i>Decyzja Rady w sprawie stanowiska UE w Międzynarodowej Radzie ds. Oliwy z Oliwek (IOC)</i><br>Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w Radzie Członków Międzynarodowej Rady ds. Oliwy z Oliwek (IOC) w odniesieniu do niektórych zmian w metodach lub dokumentach (IOC)                                                                                                                                                                                                                                                       | 9414/18  |                         |                                                             |
| <i>Konkluzje w sprawie energii ze źródeł odnawialnych na rzecz zrównoważonego rozwoju obszarów wiejskich (Sprawozdanie specjalne ETO nr 5/2018)</i><br>Sprawozdanie specjalne Trybunału Obrachunkowego nr 05/2018 pt. „Energia ze źródeł odnawialnych na rzecz zrównoważonego rozwoju obszarów wiejskich – istnieje istotna potencjalna synergia, lecz w większości przypadków nie została ona wykorzystana”                                                                                                                                                                | 9619/18  |                         |                                                             |
| <i>Decyzja Rady w sprawie stosowania art. 241 TFUE do rozporządzenia w sprawie konwencji z Aarhus</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/881 z dnia 18 czerwca 2018 r. wzywająca Komisję do przedłożenia analizy opcji, jakimi Unia dysponuje, by zaradzić kwestiom podniesionym w ustaleniach Komitetu ds. Przestrzegania Konwencji z Aarhus w sprawie ACCC/C/2008/32 i, w stosownym przypadku, mając na uwadze wyniki analizy, wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1367/2006<br>Dz.U L 155 z 19.6.2018, s. 6–7 | 9422/18  |                         |                                                             |

## **Wspólne Oświadczenie Francji, Hiszpanii, Luksemburga i Włoch popierane przez Łotwę**

Na szóstej sesji spotkania stron konwencji z Aarhus, która odbyła się w Budvie (Czarnogóra) w dniach 11–14 września 2017 r., Unia Europejska i jej państwa członkowskie znalazły się w impasie, jeżeli chodzi o projekt decyzji VI/8f dotyczącej sprawy ACCC/C/2008/32 w odniesieniu do wywiązywania się przez Unię Europejską z jej zobowiązań wynikających z konwencji z Aarhus w dziedzinie dostępu do wymiaru sprawiedliwości.

Z zadowoleniem przyjmujemy inicjatywę prezydencji, która przedłożyła projekt decyzji Rady, oparty na art. 241 TFUE i mający na celu przełamanie impasu, do którego doszło w Budvie.

W pierwotnym projekcie zwrócono się do Komisji Europejskiej o przedłożenie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1367/2006 w celu zapewnienia pełnej zgodności z art. 9 ust. 3 i 4 konwencji z Aarhus.

Żałujemy jednak, że w wersji ostatecznej projektu decyzji zabrakło ambicji zwłaszcza w dwóch kwestiach:

- Zmiana rozporządzenia (WE) nr 1367/2006 nie jest już ewidentnym celem decyzji, ale jedną z możliwych do rozważenia opcji.
- Zaproponowany Komisji Europejskiej termin przedstawienia wniosku (30 września 2020 r.) wydaje się zbyt odległy w kontekście daty kolejnego spotkania stron konwencji z Aarhus wyznaczonej na 2021 rok.

Konwencja z Aarhus to instrument o szczególnym charakterze w dziedzinie demokracji środowiskowej. Mamy nadzieję, że będące tradycyjnymi orędownikami konwencji Unia Europejska i jej państwa członkowskie będą nadal prezentowały wysoki stopień ambicji w tym względzie.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <i>Konkluzje w sprawie unijnego wsparcia dla inwestycji produkcyjnych w przedsiębiorstwach</i><br><i>(Sprawozdanie specjalne ETO nr 8/2018)</i><br>Sprawozdanie specjalne nr 8/2018 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego: „Unijne wsparcie dla inwestycji produkcyjnych w przedsiębiorstwach – wymagany większy nacisk na trwałość” | 10332/18 |
| <i>Środki ograniczające: Ukraina (Krym i Sewastopol) – przedłużenie środków (decyzja)</i><br>Decyzja Rady (WPZiB) 2018/880 z dnia 18 czerwca 2018 r. zmieniająca decyzję 2014/386/WPZiB w sprawie środków ograniczających w odpowiedzi na bezprawne przyłączenie Krymu i Sewastopola<br>Dz.U L 155 z 19.6.2018, s. 5–5                | 8971/18  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                         |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Decyzja Rady w ramach Wspólnego Komitetu EOG w odniesieniu do zmiany załącznika XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) oraz protokołu 37 do Porozumienia EOG (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/893 z dnia 18 czerwca 2018 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany w załączniku XI (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne) oraz protokołu 37 (zawierającego wykaz przewidziany w art. 101) do Porozumienia EOG (Ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Tekst mający znaczenie dla EOG)<br>Dz.U L 159 z 22.6.2018, s. 31–36 |          | 8562/18                 |                                                                                                                                        |
| <i>Przyjęcie na pobyt czasowy niektórych Palestyńczyków przez państwa członkowskie Unii Europejskiej – decyzja</i><br>Decyzja Rady (WPZiB) 2018/882 z dnia 18 czerwca 2018 r. dotycząca przyjęcia na pobyt czasowy niektórych Palestyńczyków przez państwa członkowskie Unii Europejskiej i zmiany wspólnego stanowiska 2002/400/WPZiB<br>Dz.U L 155 z 19.6.2018, s. 8–9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | 9496/18                 |                                                                                                                                        |
| <b>3625. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Zatrudnienia, Polityki Społecznej, Zdrowia i Ochrony Konsumentów), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 21 i 22 czerwca 2018 r.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |                         |                                                                                                                                        |
| AKTY USTAWODAWCZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                         |                                                                                                                                        |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENT | ZASADA<br>GŁOSOWANIA    | GŁOSY                                                                                                                                  |
| <i>Zmiana dyrektywy 96/71 o delegowaniu pracowników</i><br>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/957 z dnia 28 czerwca 2018 r. zmieniająca dyrektywę 96/71/WE dotyczącą delegowania pracowników w ramach świadczenia usług (Tekst mający znaczenie dla EOG)<br>Dz.U L 173 z 9.7.2018, s. 16–24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 18/18    | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>Przeciw: HU, PL<br>Wstrzymały się od głosu: HR, LV, LT, UK |

## Oświadczenie Komisji

Art. 3 ust. 7 akapit drugi dyrektywy 96/71/WE w brzmieniu zmienionym dyrektywą przyjętą w dniu dzisiejszym stanowi, że dodatki właściwe dla delegowania uznaje się za część wynagrodzenia, chyba że są wypłacane z tytułu zwrotu wydatków faktycznie poniesionych w związku z delegowaniem, takich jak koszty podróży, wyżywienia i zakwaterowania. Ponadto „pracodawca, bez uszczerbku dla ust. 1 akapit pierwszy lit. h), dokonuje zwrotu takich wydatków pracownikowi delegowanemu w oparciu o krajowe prawo lub krajową praktykę mające zastosowanie do stosunku pracy”.

Komisja rozumie, że „prawo krajowe i/lub praktyka krajowa mające zastosowanie do stosunku pracy” to co do zasady prawo krajowe i/lub praktyka krajowa państwa członkowskiego pochodzenia, chyba że określono inaczej zgodnie z unijnymi przepisami w dziedzinie prawa prywatnego międzynarodowego. W świetle wyroku Trybunału Sprawiedliwości w sprawie C-396/13 (ust. 59) zwrot kosztów obejmuje również sytuację, w której pracodawca bezpośrednio pokrywa koszty pracowników, czyli pracownik nie musi najpierw pokrywać kosztów, a następnie ubiegać się o ich zwrot.

Komisja przyjmuje do wiadomości, że w dyrektywie przyjętej w dniu dzisiejszym przewiduje się, iż z uwagi na wysoce mobilny charakter pracy w międzynarodowym transporcie drogowym zmienione przepisy dotyczące delegowania będą miały zastosowanie do tego sektora dopiero od daty stosowania aktu ustawodawczego zmieniającego dyrektywę 2006/22/WE w odniesieniu do warunków wykonywania i określającego w odniesieniu do dyrektywy 96/71/WE i dyrektywy 2014/67/WE szczegółowe zasady dotyczące delegowania kierowców w sektorze transportu drogowego.

Komisja wzywa Parlament Europejski i Radę do szybkiego przyjęcia tego aktu, tak by dostosować przepisy do szczególnych potrzeb pracowników delegowanych w tym sektorze przy jednoczesnym zapewnieniu właściwego funkcjonowania wewnętrznego rynku transportu drogowego.

Do daty rozpoczęcia stosowania aktu ustawodawczego dotyczącego tego sektora w odniesieniu do transportu drogowego obowiązują dyrektywy 96/71/WE i 2014/67/UE. Wspomniane akty ustawodawcze nie mają zastosowania do operacji transportu drogowego, które nie stanowią delegowania.

Komisja będzie nadal ściśle monitorować właściwe wdrażanie obecnych przepisów, w szczególności w sektorze transportu drogowego, i we właściwych przypadkach będzie podejmować działania.

### **Oświadczenie Chorwacji, Litwy i Łotwy**

Chorwacja, Litwa i Łotwa popierają cel polegający na poprawie sytuacji pracowników delegowanych. Jednak mimo pewnych ulepszeń wprowadzonych do tekstu wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 96/71/WE dotyczącą delegowania pracowników w ramach świadczenia usług uważamy, że w tekście tym nie osiągnięto należytej równowagi między ochroną pracowników a swobodą świadczenia usług.

Poza tym, że w oświadczeniu dołączonym do protokołu 3569. posiedzenia Rady Unii Europejskiej (ds. **Zatrudnienia, Polityki Społecznej, Zdrowia i Ochrony Konsumentów**), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 23 października 2017 r., wyrażono zaniepokojenie pojęciem wynagrodzenia, wpływem na konkurencyjność oraz potencjalnie negatywnymi skutkami przedmiotowego wniosku, jesteśmy przekonani, że tekst odzwierciedlający kompromis z Parlamentem Europejskim zawiera kilka przepisów, które wychodzą poza zakres stosowania omawianej dyrektywy i powodują brak pewności prawa, a co za tym idzie, mogłyby doprowadzić do ograniczenia swobody świadczenia usług transgranicznych na terytorium Unii Europejskiej.

Ponadto jesteśmy zdania, że wynoszący 2 lata okres transpozycji bez stosownego okresu przejściowego nie uwzględnia praktycznych implikacji dostosowania się do zasadniczo nowego zestawu przepisów, szczególnie w przypadku MŚP.

### **Oświadczenie Portugalii, Republiki Czeskiej i Słowacji**

Rada EPSCO w podejściu ogólnym wypracowanym w październiku 2017 r. uznała, że należy dać firmom (przede wszystkim MŚP) wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do nowych przepisów dotyczących pracowników delegowanych (zwłaszcza do nowo wprowadzonego pojęcia wynagrodzenia) i uzgodniła późniejszy o cztery lata termin stosowania zmienionej dyrektywy. Uzgodnienia te zostały zaakceptowane również przez Komisję Europejską.

Mając świadomość ustępstw, jakie muszą czynić współprawodawcy w procesie negocjacji, z ubolewaniem stwierdzamy, że ostateczny kompromis osiągnięty w wyniku rozmów trójstronnych obejmuje znaczące skrócenie okresu opóźnienia stosowania dyrektywy do jedynie dwóch lat, zrównując go z okresem transpozycji dyrektywy.

W związku z tym Portugalia, Republika Czeska i Słowacja wzywają państwa członkowskie i Komisję Europejską do należytego uwzględnienia tej sytuacji (oraz stopnia skomplikowania zagadnień, których wprowadzenie było celem tego przeglądu) podczas oceny przestrzegania nowych przepisów dotyczących delegowania pracowników i zgodności z nimi oraz określania proporcjonalności kar, zwłaszcza w pierwszym okresie po wejściu zmienionej dyrektywy w życie w roku 2020.

## Oświadczenie Polski i Węgier

Działamy na rzecz ochrony pracowników, zwalczania oszustw i nadużyć oraz zabezpieczenia integralności rynku wewnętrznego. Jesteśmy przekonani, że dyrektywa 96/71/WE dotycząca delegowania pracowników w ramach świadczenia usług (zwana dalej dyrektywą 96/71/WE) ustanowiła delikatną równowagę między ochroną pracowników a swobodą świadczenia usług. Ubolewamy nad zaproponowaniem modyfikacji tej dyrektywy, zanim możliwe było zaobserwowanie skutków stosowania dyrektywy wykonawczej (2014/67/UE<sup>(1)</sup>) do niej.

Jesteśmy zdania, że zmiana dyrektywy 96/71/WE ograniczy swobodę świadczenia usług w sposób nieuzasadniony i nieproporcjonalny. Zamiast stanowić instrument ochrony pracowników, prawdopodobnie stanie się narzędziem wprowadzania protekcyjnych środków. Według wszelkiego prawdopodobieństwa sprawi ona, że sama instytucja prawna delegowania straci znaczenie, co przełoży się na zdecydowany uszczerbek dla konkurencyjności Unii jako całości.

Nasze obawy budzi również brak pewności prawa związany z kilkoma przepisami. W szczególności na małych i średnich przedsiębiorstwach (MŚP) negatywnie odbije się brak pewności prawa i zwiększone obciążenie administracyjne. Dwuletni okres przejściowy nie wystarczy na dostosowanie się do nowych przepisów, zwłaszcza w przypadku MŚP.

Jesteśmy zdania, że zmiany w dyrektywie 96/71/WE oraz odrębny wniosek w sprawie ustanowienia szczegółowych zasad dotyczących delegowania w sektorze transportu drogowego (*lex specialis*) powinny być zostać potraktowane jako pakiet. Negocjacje dotyczące *lex specialis* nadal trwają, zatem zmiany w dyrektywie 96/71/WE z definicji nie mogą zostać uznane za wyważone. Choć wyłącznie Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej jest uprawniony do wykładni prawa UE, pozostajemy na stanowisku, że zastosowanie obecnych przepisów dotyczących delegowania do transportu drogowego jest wątpliwe. Zgodnie z naszym rozumieniem zmiany w dyrektywie 96/71/WE także nie będą miały wpływu na tę wykładnię prawną.

<sup>(1)</sup> Dyrektywa 2014/67/UE w sprawie egzekwowania dyrektywy 96/71/WE dotyczącej delegowania pracowników w ramach świadczenia usług, zmieniająca rozporządzenie (UE) nr 1024/2012 w sprawie współpracy administracyjnej za pośrednictwem systemu wymiany informacji na rynku wewnętrznym.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |                         |                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Dyrektywa o analizie proporcjonalności przed przyjęciem nowych regulacji dotyczących zawodów<br>Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/958 z dnia 28 czerwca 2018 r. w sprawie analizy proporcjonalności przed przyjęciem nowych regulacji dotyczących zawodów<br>Dz.U L 173 z 9.7.2018, s. 25–34 | 19/18 | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|

| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
| <i>Decyzja Rady o zawarciu protokołu do umowy o partnerstwie i współpracy z Uzbekistanem w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/1194 z dnia 21 czerwca 2018 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii i państw członkowskich, Protokołu do Umowy o partnerstwie i współpracy ustanawiającej partnerstwo między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Uzbekistanu, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej<br>Dz.U L 214 z 23.8.2018, s. 1–2 | 9021/17                 |
| Przyszłość pracy: podejście uwzględniające cykl życia – Konkluzje Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10134/18                |
| Konkluzje Rady dotyczące Sprawozdania specjalnego nr 6/2018 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego pt. „Swobodny przepływ pracowników – zapewniono podstawową swobodę, lecz lepsze ukierunkowanie środków UE ułatwiłoby mobilność pracowników”                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 10301/18                |
| Konkluzje Rady na temat zintegrowanych polityk dotyczących rozwoju we wczesnym dzieciństwie jako narzędzia zmniejszania ubóstwa i propagowania włączenia społecznego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10306/18                |
| Zdrowe żywienie dzieci: zdrowa przyszłość Europy – konkluzje Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10355/18                |

**3626. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do Spraw Gospodarczych i Finansowych), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 22 czerwca 2018 r.**

**AKTY USTAWODAWCZE**

| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DOKUMENT | ZASADA<br>GŁOSOWANIA    | GŁOSY                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><i>Zmiana dyrektywy 2006/112/WE w odniesieniu do minimalnej stawki podstawowej VAT</i><br/> Dyrektywa Rady (UE) 2018/912 z dnia 22 czerwca 2018 r. zmieniająca dyrektywę 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej w zakresie okresu obowiązywania minimalnej stawki podstawowej Dz.U L 162 z 27.6.2018, s. 1–2</p> | 7166/18  | jednomyślność           | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu                                                                    |
| <p><i>Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 3/2018</i><br/> Stanowisko Rady w sprawie projektu budżetu korygującego nr 3 do budżetu ogólnego na rok 2018: rozszerzenie Instrumentu Pomocy dla Uchodźców w Turcji</p>                                                                                                        | 9712/18  | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>Przeciw: IT, PL<br>Wstrzymały się od głosu: CZ, RO |

**Oświadczenie Włoch**

Włochy podtrzymują swoje zastrzeżenie dotyczące decyzji o zatwierdzeniu projektu budżetu korygującego nr 3/2018 („PBK nr 3/2018”) w zakresie, w jakim ostateczne porozumienie między państwami członkowskimi w ramach Coreperu w sprawie ogólnych warunków finansowania drugiej transzy Instrumentu Pomocy dla Uchodźców w Turcji („instrumentu”), które wymaga jednomyślności, nie zostało jeszcze osiągnięte.

Decyzja o zatwierdzeniu PBK nr 3/2018 stanowi próbę ustanowienia de facto podstawy budżetowej systemu podziału między budżetem UE a państwami członkowskimi wkładów odnoszących się do finansowania drugiej transzy instrumentu.

Włochy wyrażają obawy w związku z decyzją, która mogłaby obejść, w drodze zmiany do budżetu rocznego o wyłącznie proceduralnym charakterze, ogólne ramy będące podstawą instrumentu.

| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
| <i>Decyzja Rady o podpisaniu zmienionej konwencji nr 108 w sprawie ochrony danych</i><br>Decyzja Rady upoważniająca państwa członkowskie do podpisania, w interesie Unii Europejskiej, protokołu zmieniającego Konwencję Rady Europy o ochronie osób w związku z automatycznym przetwarzaniem danych osobowych                                                                                                            | 10130/18                |
| <i>VAT: odstępstwo od zasady terytorialności dla Niemiec i Polski</i><br>Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2018/918 z dnia 22 czerwca 2018 r. w sprawie upoważnienia Niemiec i Polski do wprowadzenia szczególnego środka stanowiącego odstępstwo od art. 5 dyrektywy Rady 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej<br>Dz.U L 163 z 28.6.2018, s. 17–18                                             | 9037/18                 |
| <i>Umowa UE–Norwegia – Decyzja w sprawie zawarcia umowy o współpracy administracyjnej w dziedzinie VAT</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/1089 z dnia 22 czerwca 2018 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy pomiędzy Unią Europejską a Królestwem Norwegii o współpracy administracyjnej, zwalczaniu oszustw oraz odzyskiwaniu wierzytelności w dziedzinie podatku od wartości dodanej<br>Dz.U L 195 z 1.8.2018, s. 1–2 | 14381/17                |
| <i>Umowa UE–Norwegia – Decyzja w sprawie zawarcia umowy o współpracy administracyjnej w dziedzinie VAT</i><br>Umowa pomiędzy Unią Europejską a Królestwem Norwegii o współpracy administracyjnej, zwalczaniu oszustw oraz odzyskiwaniu wierzytelności w dziedzinie podatku od wartości dodanej<br>Dz.U L 195 z 1.8.2018, s. 3–22                                                                                          | 14390/17                |

## Oświadczenie Rady

Rada uznaje, że Unia Europejska i Królestwo Norwegii są sąsiadami, dynamicznymi partnerami handlowymi, a także stronami Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, którego celem jest wspieranie stałego i zrównoważonego wzmocnienia stosunków handlowych i gospodarczych między Umawiającymi się Stronami. Ze względu na te bliskie stosunki Umowę pomiędzy Unią Europejską a Królestwem Norwegii o współpracy administracyjnej, zwalczaniu oszustw oraz odzyskiwaniu wierzytelności w dziedzinie podatku od wartości dodanej należy uznać za szczególną, w związku z czym Rada oświadcza, że niniejsza Umowa nie stanowi precedensu dla przyszłych umów w tej dziedzinie między Unią Europejską a państwami trzecimi. W szczególności wszelkie ewentualne przyszłe umowy dotyczące wymiany ukierunkowanych informacji za pośrednictwem sieci Eurofisc, ustanowionej na mocy rozdziału X rozporządzenia Rady (UE) nr 904/2010, powinny być ograniczone do tego, co jest bezwzględnie konieczne oraz możliwe w celu zwalczania transgranicznych oszustw między Unią a danym państwem trzecim.

*Decyzja Rady zatwierdzająca zewnętrznych biegłych rewidentów Lietuvos bankas*

9602/18

Decyzja Rady zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznych biegłych rewidentów Lietuvos bankas

*Po Kotonu*

8094/18

Decyzja Rady w sprawie upoważnienia Komisji Europejskiej i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa do podjęcia i prowadzenia w imieniu Unii Europejskiej negocjacji dotyczących postanowień Umowy o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a krajami grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony, wchodzących w zakres kompetencji Unii

*Decyzje i zalecenia Rady co do stosowania paktu stabilności i wzrostu*

9759/18

Decyzja Rady (UE) 2018/923 z dnia 22 czerwca 2018 r. stwierdzająca, że Rumunia nie podjęła skutecznych działań w odpowiedzi na zalecenie Rady z dnia 5 grudnia 2017 r.

Dz.U L 164 z 29.6.2018, s. 42–43

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |                         |                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <i>Decyzje i zalecenia Rady co do stosowania paktu stabilności i wzrostu</i><br>Zalecenie Rady z dnia 22 czerwca 2018 r. mające na celu skorygowanie znaczącego odnotowanego odstępstwa od ścieżki dostosowawczej prowadzącej do średniookresowego celu budżetowego na Węgrzech<br>Dz.U C 223 z 27.6.2018, s. 1–2                                                                                              |          | 9760/18                 |                                                             |
| <i>Decyzje i zalecenia Rady co do stosowania paktu stabilności i wzrostu</i><br>Zalecenie Rady z dnia 22 czerwca 2018 r. mające na celu skorygowanie znaczącego odnotowanego odstępstwa od ścieżki dostosowawczej prowadzącej do średniookresowego celu budżetowego w Rumunii<br>Dz.U C 223 z 27.6.2018, s. 3–4                                                                                                |          | 9761/18                 |                                                             |
| <b>3627. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Środowiska), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2018 r.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                         |                                                             |
| AKTY USTAWODAWCZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |                         |                                                             |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENT | ZASADA<br>GŁOSOWANIA    | GŁOSY                                                       |
| <i>Rozporządzenie o monitorowaniu i raportowaniu emisji CO<sub>2</sub> z pojazdów ciężkich</i><br>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/956 z dnia 28 czerwca 2018 r. w sprawie monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do emisji CO <sub>2</sub> z nowych pojazdów ciężkich i zużycia paliwa przez takie pojazdy (Tekst mający znaczenie dla EOG)<br>Dz.U L 173 z 9.7.2018, s. 1–15 | 20/18    | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |

## **Deklaracje Komisji**

### Wniosek w sprawie norm w odniesieniu do emisji CO<sub>2</sub> z pojazdów ciężkich

W swoim komunikacie z dnia 8 listopada 2017 r. pt. »Osiągnięcie mobilności niskoemisyjnej – Unia Europejska, która chroni naszą planetę, wzmacnia pozycję konsumentów oraz broni swojego przemysłu i pracowników« (COM(2017) 675 final) Komisja ogłosiła zamiar przedstawienia w pierwszej połowie maja 2018 r. trzeciego pakietu na rzecz mobilności zawierającego również wniosek ustanawiający normy w odniesieniu do emisji dwutlenku węgla z samochodów ciężarowych.

### Harmonogram prac nad rozporządzeniem w sprawie VECTO/certyfikacji

Komisja jest w trakcie opracowywania narzędzia do obliczania zużycia energii przez pojazd (VECTO) w celu objęcia nim nowych rodzajów technologii, poczynając od roku 2020 r., pozostałych rodzajów pojazdów, tj. nieobjętych do tej pory samochodów ciężarowych, autobusów i autokarów od 2020 r. oraz przyczep od 2021 r.

Na użytek zainteresowanych stron i podmiotów gospodarczych na poświęconych temu zagadnieniu stronach Komisji będą regularnie publikowane dalsze informacje na temat rozwoju narzędzia VECTO oraz zmian do rozporządzenia (UE) 2017/2400.

### Prace nad testowaniem w warunkach drogowych w ramach rozporządzenia w sprawie certyfikacji

Komisja docenia znaczenie rzetelnych i reprezentatywnych danych dotyczących emisji CO<sub>2</sub> z pojazdów ciężkich oraz ich zużycia paliwa.

Z tego względu rozporządzenie (UE) 2017/2400 zostanie uzupełnione procedurą mającą na celu weryfikację działania narzędzia VECTO i powiązanych z emisjami CO<sub>2</sub> i zużyciem paliwa właściwości istotnych części, oddzielnych zespołów technicznych i układów, oraz ich zgodności z przepisami. Przed końcem 2018 r. zaplanowano głosowanie na forum Komitetu Technicznego ds. Pojazdów Silnikowych nad wspomnianą procedurą weryfikacji, która będzie obejmować testowanie produkowanych pojazdów ciężkich w warunkach drogowych.

Zakłada się, że procedura weryfikacji będzie stanowić podstawę przeprowadzanych przez producentów i organy udzielające homologacji typu lub przez niezależne strony trzecie przyszłych testów mających na celu ocenę działania pojazdów w normalnych warunkach użytkowania.

| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
| <i>Rozporządzenie o zawieszeniu cel na niektóre produkty rolne i przemysłowe</i><br>Rozporządzenie Rady (UE) 2018/914 z dnia 25 czerwca 2018 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1387/2013 zawieszające cła autonomiczne wspólnej taryfy celnej na niektóre produkty rolne i przemysłowe<br>Dz.U L 162 z 27.6.2018, s. 8–27                                                                | 9641/18                 |
| <i>Rozporządzenie o kontyngentach na niektóre produkty rolne i przemysłowe</i><br>Rozporządzenie Rady (UE) 2018/913 z dnia 25 czerwca 2018 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1388/2013 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe<br>Dz.U L 162 z 27.6.2018, s. 3–7                               | 9604/18                 |
| <i>Rozporządzenie zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/120 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów</i><br>Rozporządzenie Rady (UE) 2018/915 z dnia 25 czerwca 2018 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/120 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów<br>Dz.U L 163 z 28.6.2018, s. 1–5                                                                                   | 9618/18                 |
| <i>Decyzja Rady o rozpoczęciu negocjacji w sprawie przystąpienia do Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na Północnym Pacyfiku i zarządzania nimi</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie przystąpienia do Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na Północnym Pacyfiku i zarządzania nimi | 9731/18                 |
| <b>Oświadczenie Komisji</b><br>Komisja nie uważa, by decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji musiała wskazywać materialną podstawę prawną.                                                                                                                                                                                                                                      |                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p><i>Decyzja Rady o pełnym wdrożeniu SIS w Bułgarii i Rumunii</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2018/934 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie wprowadzenia w życie w Republice Bułgarii i w Rumunii pozostałych przepisów dorobku Schengen dotyczących Systemu Informacyjnego Schengen</p> <p>Dz.U L 165 z 2.7.2018, s. 37–39</p>                                                                                                                                                                                                                          | 15820/17 |
| <p><i>Decyzja Rady o zawarciu umowy UE–Konfederacja Szwajcarska w sprawie wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz (ISF 2014–2020)</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2018/929 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie przepisów dodatkowych dotyczących instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, na lata 2014–2020</p> <p>Dz.U L 165 z 2.7.2018, s. 1–2</p> | 6222/18  |
| <p><i>Decyzja Rady o zawarciu umowy UE–Islandia w sprawie wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz (ISF 2014–2020)</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2018/948 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Umowy między Unią Europejską a Islandią w sprawie przepisów dodatkowych dotyczących instrumentu na rzecz wsparcia finansowego w zakresie granic zewnętrznych i wiz, w ramach Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego, na lata 2014–2020</p> <p>Dz.U L 167 z 4.7.2018, s. 1–2</p>                    | 9228/17  |
| <p>Konkluzje Rady w sprawie realizacji unijnego planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10447/18 |

| 3629. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do Spraw Zagranicznych), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2018 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
| Konkluzje Rady o współpracy UE z miastami i samorządami lokalnymi w państwach trzecich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10319/18                |
| Konkluzje Rady w sprawie Sahelu/Mali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 10026/18                |
| <i>Decyzja Rady o podpisaniu protokołu do układu eurośródziemnomorskiego z Izraelem w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do UE</i><br>Decyzja Rady w sprawie podpisania, w mieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich, oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Państwem Izrael, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej | 9546/18                 |
| Konkluzje Rady w sprawie Jemenu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10369/18                |
| <i>Środki ograniczające wobec Mjanmy/Birmy: nowe wpisy (decyzja i rozporządzenie wykonawcze)</i><br>Decyzja Rady (WPZiB) 2018/900 z dnia 25 czerwca 2018 r. zmieniająca decyzję 2013/184/WPZiB dotyczącą środków ograniczających skierowanych przeciwko Mjanmie/Birmie<br>Dz.U. L 160I z 25.6.2018, s. 9–11                                                                                                                                                                                                                                                | 9551/18                 |
| <i>Środki ograniczające wobec Mjanmy/Birmy: nowe wpisy (decyzja i rozporządzenie wykonawcze)</i><br>Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2018/898 z dnia 25 czerwca 2018 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 401/2013 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Mjanmie/Birmie<br>Dz.U. L 160I z 25.6.2018, s. 1–4                                                                                                                                                                                                                 | 9554/18                 |
| <i>Specjalny przedstawiciel UE w Azji Środkowej: przedłużenie mandatu (decyzja)</i><br>Decyzja Rady (WPZiB) 2018/904 z dnia 25 czerwca 2018 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Azji Środkowej<br>Dz.U. L 161 z 26.6.2018, s. 12–15                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8837/18                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <p><i>Specjalny przedstawiciel UE w Regionie Kaukazu Południowego i ds. Kryzysu w Gruzji: przedłużenie mandatu (decyzja)</i><br/> Decyzja Rady (WPZiB) 2018/907 z dnia 25 czerwca 2018 r. w sprawie Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Regionie Kaukazu Południowego i ds. Kryzysu w Gruzji<br/> Dz.U L 161 z 26.6.2018, s. 27–31</p> | 8849/18 |
| <p><i>Specjalny przedstawiciel UE w Bośni i Hercegowinie: przedłużenie mandatu (decyzja)</i><br/> Decyzja Rady (WPZiB) 2018/908 z dnia 25 czerwca 2018 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Bośni i Hercegowinie<br/> Dz.U L 161 z 26.6.2018, s. 32–36</p>                                                      | 8873/18 |
| <p><i>Specjalny przedstawiciel UE w Rogu Afryki: przedłużenie mandatu (decyzja)</i><br/> Decyzja Rady (WPZiB) 2018/905 z dnia 25 czerwca 2018 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Rogu Afryki<br/> Dz.U L 161 z 26.6.2018, s. 16–21</p>                                                                        | 8840/18 |
| <p><i>Specjalny przedstawiciel UE w regionie Sahelu: przedłużenie mandatu (decyzja)</i><br/> Decyzja Rady (WPZiB) 2018/906 z dnia 25 czerwca 2018 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w regionie Sahelu<br/> Dz.U L 161 z 26.6.2018, s. 22–26</p>                                                                | 8845/18 |
| <p><i>Stała współpraca strukturalna – zasady zarządzania (decyzja)</i><br/> Decyzja Rady (WPZiB) 2018/909 z dnia 25 czerwca 2018 r. ustanawiająca wspólny zbiór przepisów dotyczących zarządzania projektami PESCO<br/> Dz.U L 161 z 26.6.2018, s. 37–41</p>                                                                                       | 9660/18 |
| <p><i>Środki ograniczające wobec Wenezueli: nowe wpisy (decyzja i rozporządzenie wykonawcze)</i><br/> Decyzja Rady (WPZiB) 2018/901 z dnia 25 czerwca 2018 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2017/2074 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli<br/> Dz.U. L 160I z 25.6.2018, s. 12–15</p>                                 | 9741/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                         |                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Środki ograniczające wobec Wenezueli: nowe wpisy (decyzja i rozporządzenie wykonawcze)<br>Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2018/899 z dnia 25 czerwca 2018 r. wykonujące rozporządzenie (UE) 2017/2063 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Wenezueli<br>Dz.U. L 160I z 25.6.2018, s. 5–8 |          | 9743/18                 |                                                                                         |
| Bezpieczeństwo i obrona<br>Konkluzje Rady w sprawie bezpieczeństwa i obrony w kontekście globalnej strategii UE                                                                                                                                                                                                  |          | 10246/18                |                                                                                         |
| Róg Afryki / Morze Czerwone<br>Konkluzje Rady w sprawie Rogu Afryki / Morza Czerwonego                                                                                                                                                                                                                           |          | 10027/18                |                                                                                         |
| 3628. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do Spraw Ogólnych), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 26 czerwca 2018 r.                                                                                                                                                                                           |          |                         |                                                                                         |
| AKTY USTAWODAWCZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |                         |                                                                                         |
| AKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DOKUMENT | ZASADA<br>GŁOSOWANIA    | GŁOSY                                                                                   |
| Decyzja o pomocy makrofinansowej dla Ukrainy<br>Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/947 z dnia 4 lipca 2018 r. w sprawie udzielenia dalszej pomocy makrofinansowej Ukrainie<br>Dz.U L 171 z 6.7.2018, s. 11–17                                                                                     | 27/18    | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>Przeciw: HU |

### **Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji**

Parlament, Rada i Komisja przypominają, że warunkiem wstępnym do przyznania pomocy makrofinansowej jest respektowanie przez kraj będący beneficjentem skutecznych mechanizmów demokratycznych – w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego – oraz praworządność i zagwarantowanie poszanowania praw człowieka.

Komisja i Europejska Służba Działań Zewnętrznych powinny monitorować spełnianie tego warunku wstępnego przez cały okres udzielania unijnej pomocy makrofinansowej.

W świetle niespełnionych warunków dotyczących zwalczania korupcji i związanego z tym anulowania na podstawie decyzji (UE) 2015/601 trzeciej raty poprzedniego programu pomocy makrofinansowej Parlament Europejski, Rada i Komisja podkreślają, że dalsza pomoc makrofinansowa będzie uzależniona od postępów w walce z korupcją na Ukrainie. W tym celu warunki dotyczące polityki gospodarczej i warunki finansowe zawarte w protokole ustaleń, który ma zostać uzgodniony między Unią Europejską a Ukrainą, powinny obejmować między innymi obowiązek skuteczniejszego sprawowania rządów oraz wzmocnienia zdolności administracyjnych i struktury instytucjonalnej, w szczególności w kontekście zwalczania korupcji na Ukrainie, a zwłaszcza stworzenia systemu weryfikacji deklaracji majątkowych, weryfikacji danych dotyczących własności rzeczywistej przedsiębiorstw oraz powstania dobrze funkcjonującego, wyspecjalizowanego sądu antykorupcyjnego zgodnie z zaleceniami Komisji Weneckiej. Należy również rozważyć warunki dotyczące zwalczania prania pieniędzy i unikania opodatkowania. Zgodnie z art. 4 ust. 4 jeżeli warunki określone w ust. 3 nie będą spełniane, Komisja tymczasowo zawiesi lub anuluje wypłatę pomocy makrofinansowej Unii.

Oprócz regularnego informowania Parlamentu Europejskiego i Rady o rozwoju sytuacji w zakresie udzielania pomocy oraz dostarczania im odpowiednich dokumentów, Komisja przy każdej wypłacie powinna informować opinię publiczną o fakcie spełnienia wszystkich warunków dotyczących polityki gospodarczej i warunków finansowych związanych z tą wypłatą, w szczególności dotyczących zwalczania korupcji.

Parlament Europejski, Rada i Komisja przypominają, że ta pomoc makrofinansowa dla Ukrainy powinna przyczyniać się do propagowania wspólnych wartości Unii Europejskiej, w tym zrównoważonego i społecznie odpowiedzialnego rozwoju prowadzącego do tworzenia miejsc pracy i ograniczania ubóstwa, a także do realizacji zaangażowania na rzecz silnego społeczeństwa obywatelskiego. Do projektu decyzji wykonawczej Komisji zatwierdzającej protokół ustaleń Komisja powinna dołączyć analizę oczekiwanych skutków społecznych pomocy makrofinansowej. Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 182/2011 analiza ta zostanie przedłożona komitetowi złożonemu z przedstawicieli państw członkowskich oraz zostanie udostępniona Parlamentowi i Radzie za pośrednictwem rejestru prac komitetów.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                         |                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Rozporządzenie upadłościowe – zmiana załączników – BE/BG/HR/LV/PT</i><br>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/946 z dnia 4 lipca 2018 r. zastępujące załączniki A i B do rozporządzenia (UE) 2015/848 w sprawie postępowania upadłościowego<br>Dz.U L 171 z 6.7.2018, s. 1–10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 25/18 | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>Przeciw: SI |
| <p><b>Oświadczenie Słowenii</b></p> <p>Republika Słowenii wyraża sprzeciw wobec włączenia ustawy o nadzwyczajnym zarządzaniu spółkami o znaczeniu systemowym dla Republiki Chorwacji (zwanej dalej „ustawą o nadzwyczajnym zarządzaniu”) do załączników A i B do rozporządzenia (UE) 2015/848 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie postępowania upadłościowego.</p> <p>W dniu 14 marca 2018 r. Sąd Najwyższy Republiki Słowenii stwierdził, że ustawa o nadzwyczajnym zarządzaniu narusza porządek publiczny.</p> <p>Jeśli chodzi o notyfikowanie ustawy o nadzwyczajnym zarządzaniu powstaje pytanie, czy możliwe jest włączenie do wspomnianego rozporządzenia ustawy, która narusza podstawowe zasady prawa cywilnego, prawa upadłościowego i ogólnie prawa UE. Ustawa o nadzwyczajnym zarządzaniu jest wyrazem interwencjonizmu państwowego lub protekcjonizmu gospodarczego, ponieważ ma na celu ratowanie przedsiębiorstwa, które, ze względu na swoją wielkość, ma wyjątkowe znaczenie dla chorwackiej gospodarki. Może to zatem zostać zakwestionowane z punktu widzenia lojalnej współpracy między państwami członkowskimi, a także ze względów związanych z przepisami dotyczącymi rynku wewnętrznego. Ustawa o nadzwyczajnym zarządzaniu narusza podstawową zasadę równego traktowania wierzycieli, a także prowadzi do koncentracji, a nie do koordynacji postępowania w sprawach dotyczących upadłości. Musimy również podkreślić dominującą rolę państwa w mianowaniu komisarza nadzwyczajnego oraz brak skutecznych środków odwoławczych od decyzji o wszczęciu postępowania upadłościowego, z których mogliby skorzystać wierzyciele.</p> <p>Republika Słowenii przedstawiła wszystkie odnośne argumenty w dokumencie roboczym 4276/2018.</p> <p>Ponadto Republika Słowenii apeluje do Komisji, by przyszłe wnioski w sprawie notyfikowania były weryfikowane w sposób bardziej kompleksowy; należy w szczególności poddać ocenie wszelkie ewentualne negatywne skutki dla funkcjonowania rynku wewnętrznego.</p> |       |                         |                                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |      |                         |                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><i>Rozporządzenie podstawowe o Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Lotniczego</i></p> <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1139 z dnia 4 lipca 2018 r. w sprawie wspólnych zasad w dziedzinie lotnictwa cywilnego i utworzenia Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego oraz zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 2111/2005, (WE) nr 1008/2008, (UE) nr 996/2010, (UE) nr 376/2014 i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE i 2014/53/UE, a także uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 552/2004 i (WE) nr 216/2008 i rozporządzenie Rady (EWG) nr 3922/91 (Tekst mający znaczenie dla EOG)</p> <p>Dz.U L 212 z 22.8.2018, s. 1–122</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 2/18 | większość kwalifikowana | wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>Przeciw: CY, MT<br>Wstrzymały się od głosu: CZ, PL, SK |
| <p><b>Oświadczenie Komisji dotyczące zarządzania ruchem lotniczym i służb żeglugi powietrznej (ATM/ANS)</b></p> <p>W opinii Komisji usługi polegające na emisji sygnałów przez satelity głównych konstelacji globalnych systemów nawigacji satelitarnej (GNSS), takich jak system ustanowiony w ramach programu Galileo i inne podobne systemy, jako takie nie powinny być uznawane za zarządzanie ruchem lotniczym i służby żeglugi powietrznej (ATM/ANS), określone w art. 3, w związku z odpowiadającym mu motywem, nowego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wspólnych zasad w zakresie lotnictwa cywilnego i utworzenia Agencji Bezpieczeństwa Lotniczego Unii Europejskiej oraz uchylającego rozporządzenie (WE) nr 216/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady. Opinia ta opiera się w szczególności na fakcie, że te sygnały nie są głównie ani wyłącznie emitowane do celów żeglugi powietrznej, lecz są wykorzystywane do tych celów tylko poprzez służby, które wzmacniają te sygnały i które są wyraźnie objęte zakresem definicji ATM/ANS.</p> |      |                         |                                                                                                                                    |
| <p><b>Oświadczenie Cypru i Malty</b></p> <p>Wyżej wymienione państwa członkowskie mają poważne obawy co do skutków przedmiotowego aktu i nie są w stanie poprzeć przyjęcia rozporządzenia w sprawie wspólnych zasad w dziedzinie lotnictwa cywilnego i utworzenia Agencji Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego.</p> <p>Pomimo ulepszeń wprowadzonych podczas negocjacji z PE uważamy, że tekst nie jest gotowy do przyjęcia. Jesteśmy szczególnie zaniepokojeni brakiem równowagi w aktach delegowanych i wykonawczych, nieproporcjonalnym i nieelastycznym progiem przyjętym dla dronów, ogromnym ryzykiem dotyczącym potencjalnych zakłóceń kompetencji i obowiązków organów krajowych wynikających z konwencji chicagowskiej oraz zakłóceń na rynku z uwagi na konkurencję ze strony agencji.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                |      |                         |                                                                                                                                    |

## Oświadczenie Republiki Czeskiej

Republika Czeska miała dwie główne wątpliwości co do tekstu uzgodnionego w grudniu 2017 r. przez Radę i Parlament Europejski. Po pierwsze nie zgadzaliśmy się ze skalą zastosowania aktów delegowanych, a w szczególności co do stosowania aktów delegowanych w odniesieniu do przepisów o dronach, ponieważ chcieliśmy utrzymać kontrolę państw członkowskich nad treścią rozporządzenia. Po drugie nie byliśmy zadowoleni z zastosowania energii kinetycznej jako kryterium do rejestracji dronów, ponieważ takie wartości graniczne byłyby trudne do zmierzenia. Pomimo, że niektóre z naszych wątpliwości zostały wyeliminowane, w szczególności podczas dyskusji w grupie eksperckiej ds. dronów, Republika Czeska nadal uważa stosowanie aktów delegowanych za nadmierne. W tym względzie wzywamy również Komisję do dalszego głębokiego angażowania ekspertów krajowych w przygotowanie prawa wtórnego.

### AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

| AKT                                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <i>Konkluzje w sprawie zmiany planu działania EUMSS</i><br>Konkluzje Rady w sprawie zmiany planu działania dotyczącego strategii Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa morskiego (EUMSS)                           | 10494/18                |
| <i>Decyzja Rady Europejskiej o składzie Parlamentu Europejskiego</i><br>Decyzja Rady Europejskiej (UE) 2018/937 z dnia 28 czerwca 2018 r. ustanawiająca skład Parlamentu Europejskiego<br>Dz.U L 165I z 2.7.2018, s. 1–3 | 7/18                    |

## Oświadczenie Węgier

Węgry nadal są zaniepokojone wyraźną sprzecznością między brzmieniem sprawozdania Parlamentu Europejskiego a brzmieniem Traktatu o Unii Europejskiej. W art. 14 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej wyraźnie stwierdza się, że w skład Parlamentu Europejskiego wchodzi przedstawiciele obywateli Unii, natomiast we wniosku Parlamentu Europejskiego liczbę miejsc oblicza się na podstawie ludności państw członkowskich.

Węgry zwracają uwagę na fakt, że liczba obywateli i ludność państw członkowskich mogą się od siebie znacznie różnić. Różnica ta, wywodząca się z obliczania miejsc w Parlamencie Europejskim na podstawie ludności, ma wyraźnie negatywne skutki dla tych państw członkowskich, które przystąpiły do Unii po 2004 r., głównie z uwagi na wewnętrzną mobilność siły roboczej wewnątrz Unii. Ponadto, do ludności w państwach członkowskich należących do UE przed 2004 r. mogą być zaliczani migranci niebędący obywatelami (zgodnie z rozporządzeniem 1260/2013 z dnia 20 listopada 2013 r. w sprawie statystyk europejskich w dziedzinie demografii), a co za tym idzie – mogą oni stanowić podstawę przyznania miejsc, natomiast traktaty stanowią, że członkowie Parlamentu Europejskiego reprezentują obywateli Unii (art. 10 ust. 2 TUE). Ponadto tylko osoby mające miejsce zamieszkania w państwach członkowskich mogą uczestniczyć w wyborach do PE, co oznacza, że państwa członkowskie otrzymują mandaty za mieszkające na ich terytorium osoby niebędące ich obywatelami, które mogą nawet nie mieć prawa głosu.

Węgry stoją zatem na stanowisku, że jedyną prawnie uzasadnioną opcją byłoby zastosowanie metody obliczania na podstawie liczby obywateli Unii obecnych na terytorium państw członkowskich, co byłoby zgodne z Traktatem. Oznacza to, że miejsca w Parlamencie Europejskim należy przydzielać według liczby obywateli państw członkowskich.

*Decyzja o uruchomieniu Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji  
(EGF/2017/009 FR/Air France)*

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1093 z dnia 4 lipca 2018 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji w następstwie wniosku od Francji – EGF/2017/009 FR/Air France  
Dz.U L 200 z 7.8.2018, s. 44–45

9302/18

*Konkluzje: Sprawozdanie specjalne nr 10/2018 Trybunału Obrachunkowego (system płatności podstawowej)*

Konkluzje Rady dotyczące sprawozdania specjalnego nr 10/2018 Europejskiego Trybunału Obrachunkowego: „System płatności podstawowej dla rolników – funkcjonuje sprawnie, lecz w niewielkim stopniu przyczynia się do uproszczenia, ukierunkowania i konwergencji poziomów pomocy”

10505/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Konkluzje Rady w sprawie wytycznych dotyczących budowania zewnętrznych zdolności cyfrowych UE                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 10496/18 |
| Konkluzje Rady w sprawie skoordynowanego reagowania na szczeblu unijnym na cyberincydenty i cyberkryzysy na dużą skalę                                                                                                                                                                                                                                                                              | 10086/18 |
| <i>Decyzja Rady o podpisaniu zmienionej konwencji nr 108 w sprawie ochrony danych</i><br>Decyzja Rady upoważniająca państwa członkowskie do podpisania, w interesie Unii Europejskiej, protokołu zmieniającego Konwencję Rady Europy o ochronie osób w związku z automatycznym przetwarzaniem danych osobowych                                                                                      | 10130/18 |
| <i>Decyzja Rady o otwarciu negocjacji art. XXVIII w sprawie przydziału unijnych kontyngentów taryfowych w związku z brexitem</i><br>Decyzja Rady upoważniająca do podjęcia rokowań w celu podziału koncesji Unii w ramach WTO dotyczących kontyngentów taryfowych załączonych do Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu z 1994 r. w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa z Unii | 8946/18  |
| <b>Oświadczenie Komisji</b><br>Komisja potwierdza, że podczas rokowań z członkami WTO, o których mowa w niniejszej decyzji, będzie działać w ogólnym interesie Unii zgodnie ze swoimi obowiązkami określonymi w art. 17 Traktatu o Unii Europejskiej.                                                                                                                                               |          |
| <i>Decyzja Rady o podpisaniu umowy o partnerstwie strategicznym UE – Japonia</i><br>Decyzja Rady (UE) 2018/1197 z dnia 26 czerwca 2018 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony<br>Dz.U L 216 z 24.8.2018, s. 1–3      | 8461/18  |
| Umowa o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony<br>Dz.U L 216 z 24.8.2018, s. 4–22                                                                                                                                                                                                                            | 8463/18  |

### **Oświadczenie Portugalii**

Zgodnie z zasadą poszanowania kompetencji podzielonych między Unię Europejską a jej państwa członkowskie, określoną w Traktatach, decyzja Rady, która zezwala na tymczasowe stosowanie Umowy o partnerstwie strategicznym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Japonią, z drugiej strony, nie wpływa na autonomię Portugalii w zakresie podjęcia przez nią decyzji dotyczącej kwestii objętych jej kompetencjami krajowymi; podjęcie przez Portugalię decyzji o związaniu się wspomnianą Umową zależy od zakończenia wewnętrznych procedur ratyfikacyjnych oraz wejścia w życie tej umowy w ramach międzynarodowego systemu prawnego, zgodnie z zasadami i postanowieniami konstytucyjnymi.

### **Oświadczenie Rady**

Rada oświadcza, że do celów artykułu 47 ust. 2 umowy o partnerstwie strategicznym z Japonią, „stosowanie w oczekiwaniu na wejście w życie”, oznacza stosowanie tymczasowe przed wejściem umowy w życie zgodnie z art. 25 Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów.

Rada oświadcza, że artykuły wymienione w art. 47 ust. 2 umowy o partnerstwie strategicznym należy stosować w oczekiwaniu na wejście w życie tej umowy między UE a Japonią, ale wyłącznie w takim zakresie, w jakim obejmują one kwestie należące do kompetencji Unii, w tym kwestie należące do kompetencji Unii w odniesieniu do określania i realizowania wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa.

### **Oświadczenie Komisji**

Komisja z zadowoleniem przyjmuje przyjęcie decyzji Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy o partnerstwie strategicznym między UE a Japonią.

Jednak Komisja podtrzymuje swoje zdanie, że tekst wprowadzony przez Radę w art. 4 ust. 1 decyzji Rady jest nieprawidłowy prawnie, zwłaszcza gdy jest on oparty na założeniu, że artykuły, o których mówi, obejmują obszary kompetencji dzielonej, i z tego powodu artykuły te powinny być stosowane tymczasowo wyłącznie w stopniu, w jakim taka dzielona kompetencja została wykonana wewnętrznie.

Umowa nie obejmuje obszarów kompetencji dzielonej, lecz raczej kompetencji równoległej. Jej podstawy prawne to art. 212 ust. 1 TFUE dotyczący współpracy gospodarczej, finansowej i technicznej z państwami trzecimi, oraz art. 37 TUE dotyczący WPZiB. Wykładnia Rady spowodowałaby skutek, który Sąd już uznał za naruszenie Traktatów; według tej wykładni umowa ta jest „oparta na innym przepisie, a także na przepisie odnoszącym się do tej polityki, gdy umowa dotyczy konkretnej sprawy [; ] mogłoby to w praktyce pozbawić treści kompetencję i procedurę [...]” w rozumieniu art. 212 ust. 1 TFUE. (zob. sprawa C-377/12 Komisja przeciwko Radzie (umowa z Filipinami) ECLI:EU:C:2014:1903, pkt 38 oraz cytowane orzecznictwo). Ponadto Rada odtwarza zakres stosowania tej umowy w związku ze stosowaniem tymczasowym, dając do zrozumienia, że istnieje wiele podstaw prawnych. To jest ponownie niezgodne z orzecznictwem Sądu (umowa z Filipinami, pkt 34 i cytowane orzecznictwo).

Komisja zastrzega sobie prawo, by w razie konieczności skorzystać z wszelkich środków prawnych będących w jej dyspozycji, aby zapewnić poszanowanie postanowień traktatów.

## Oświadczenie Służby prawnej Rady

Służba prawna Rady nie zgadza się z oświadczeniem Komisji w sprawie tymczasowego stosowania umowy z Japonią. Stwierdza ona zwłaszcza, że:

- Na podstawie art. 218 ust. 5 TFUE całkowicie w gestii Rady leży postanowienie, czy i w jakim stopniu Unia ma tymczasowo stosować daną umowę.
- Do Rady należy określenie tego przez odniesienie do spraw, w których Rada de facto wykonała już swoją kompetencję wewnętrzną. Również do Rady należy wyrażne stwierdzenie, że artykuły są stosowane tymczasowo w stopniu, w jakim Unia posiada kompetencję na podstawie WPZiB.
- Nie oznacza to, jak twierdzi Komisja, „istnienia wielu podstaw prawnych”, a pozycje cytowane z wyroku C377/12 nie mają znaczenia.

*Decyzja Rady o stanowisku we Wspólnym Komitecie EOG w sprawie zmiany protokołu 31 do porozumienia EOG o współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linia budżetowa 02.03.01 Rynek wewnętrzny i linia budżetowa 02.03.04 Narzędzia zarządzania rynkiem wewnętrznym)*  
Decyzja Rady (UE) 2018/961 z dnia 26 czerwca 2018 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany w Protokole 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linia budżetowa 02 03 01: „Rynek wewnętrzny” i linia budżetowa 02 03 04: „Narzędzia zarządzania rynkiem wewnętrznym”) (Tekst mający znaczenie dla EOG)  
Dz.U L 169 z 6.7.2018, s. 51–53

9267/18

*Decyzja Rady w ramach Wspólnego Komitetu EOG dotycząca zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Linia budżetowa 33 02 03 01: „Prawo spółek”)*  
Decyzja Rady (UE) 2018/952 z dnia 26 czerwca 2018 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Linia budżetowa 33 02 03 01: „Prawo spółek”) (Tekst mający znaczenie dla EOG)  
Dz.U L 168 z 5.7.2018, s. 1–3

9270/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p><i>Decyzja Rady w ramach Wspólnego Komitetu EOG dotycząca zmiany Protokołu 30 do Porozumienia EOG (w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy w dziedzinie statystyki)</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2018/953 z dnia 26 czerwca 2018 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG, dotyczącego zmiany Protokołu 30 do Porozumienia EOG (w sprawie szczególnych postanowień dotyczących organizacji współpracy w dziedzinie statystyki) (Tekst mający znaczenie dla EOG)</p> <p>Dz.U L 168 z 5.7.2018, s. 4–6</p> | 9273/18  |
| <p><i>Decyzja Rady o podpisaniu z Chinami umowy w sprawie bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2018/1153 z dnia 26 czerwca 2018 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Umowy w sprawie bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego między Unią Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej</p> <p>Dz.U L 210 z 21.8.2018, s. 2–2</p>                                                                                                                                                                                                                                                | 9698/18  |
| <p><i>Decyzja Rady o podpisaniu z Chinami umowy w sprawie niektórych aspektów przewozów lotniczych</i></p> <p>Decyzja Rady (UE) 2018/1152 z dnia 26 czerwca 2018 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie niektórych aspektów przewozów lotniczych</p> <p>Dz.U L 210 z 21.8.2018, s. 1–1</p>                                                                                                                                                                                                                                  | 9682/18  |
| <p><i>Rozszerzenie oraz proces stabilizacji i stowarzyszenia</i></p> <p>Konkluzje Rady: Rozszerzenie oraz proces stabilizacji i stowarzyszenia</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10555/18 |

**Procedura pisemna zakończona w dniu 29 czerwca 2018 r.****AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

| AKT                                                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENT / OŚWIADCZENIA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Decyzja Rady (WPZiB) 2018/943 z dnia 29 czerwca 2018 r. zmieniająca wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EU BAM Rafah)<br>Dz.U L 166 z 3.7.2018, s. 19–19 | 8977/18                 |
| Decyzja Rady (WPZiB) 2018/942 z dnia 29 czerwca 2018 r. zmieniająca decyzję 2013/354/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej na Terytoriach Palestyńskich (EUPOL COPPS)<br>Dz.U L 166 z 3.7.2018, s. 17–18                                 | 8982/18                 |